

anhängiga målet mellan Bacardi-Martini SAS, Cellier des Dauphins och Newcastle United Football Company Ltd, angående tolkningen av artikel 59 i EG-fördraget (nu artikel 49 EG i ändrad lydelse), har domstolen, sammansatt av ordföranden G. C. Rodríguez Iglesias, avdelningsordförandena J.-P. Puisseochet och M. Wathelet samt domarna C. Gulmann, D. A. O. Edward, P. Jann (referent), V. Skouris, F. Macken, N. Colneric, S. von Bahr och J. N. Cunha Rodrigues, generaladvokat: A. Tizzano, justitiesekreterare: avdelningsdirektören L. Hewlett, den 21 januari 2003 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

Den begäran om förhandsavgörande som High Court of Justice (England & Wales), Queen's Bench Division, har framställt genom beslut av den 28 juli 2000 avvisas.

(¹) EGT C 302, 21.10.2000.

DOMSTOLENS DOM

av den 21 januari 2003

i mål C-378/00: Europeiska gemenskapernas kommission mot Europaparlamentet och Europeiska unionens råd (¹)

(Kommittéförfarande – Rådets beslut 1999/468/EG om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter – Kriterier för valet mellan olika förfaranden för antagande av verkställighetsåtgärder – Rättsverkningar – Motiveringsskyldighet – Delvis ogiltigförklaring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life))

(2003/C 55/05)

(Rättegångsspråk: franska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

I mål C-378/00, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: D. Maidani) mot Europaparlamentet (ombud: C. Pennera och M. Moore), och Europeiska unionens råd (ombud: J.-P. Jacqué och G. Houttuin) med stöd av Förenade kungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: G. Amodeo, biträdd av M. Hoskins) angående en talan om ogiltigförklaring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life)(EGT L 192, s. 1) i den del som antagande av åtgärder för genomförande av Life-programmet enligt denna skall ske enligt det föreskrivande förfarandet som anges i artikel 5 i rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter (EGT L 184, s. 23), har domstolen, sam-

mansatt av ordföranden G. C. Rodríguez Iglesias, avdelningsordförandena J.-P. Puisseochet och M. Wathelet samt domarna C. Gulmann, A. La Pergola (referent), P. Jann, V. Skouris, F. Macken, N. Colneric, S. von Bahr och J. N. Cunha Rodrigues, generaladvokat: L. A. Geelhoed, justitiesekreterare: byrådirektören M.-F. Contet, den 21 januari 2003 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

- 1) Artikel 11.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1655/2000 av den 17 juli 2000 om det finansiella instrumentet för miljön (Life) ogiltigförklaras.
- 2) De åtgärder för genomförande av förordning nr 1655/2000 som redan antagits vid tiden för avkunnandet av förevarande dom skall inte påverkas av denna.
- 3) Verkningarna av artikel 11.2 i förordning nr 1655/2000 skall bestå i sin helhet till dess att parlamentet och rådet antar nya bestämmelser om det kommittéförfarande som skall gälla för åtgärderna för genomförande av nämnda förordning.
- 4) Europaparlamentet och Europeiska unionens råd skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EGT C 355, 9.12.2000.

DOMSTOLENS DOM

(sjätte avdelningen)

av den 23 januari 2003

i de förenade målen C-421/00, C-426/00 och C-16/01 (begäran om förhandsavgörande från Unabhängiger Verwaltungssenat für Kärnten, Unabhängiger Verwaltungssenat Wien och Verwaltungsgerichtshof): Renate Sterbenz och Paul Dieter Haug (¹)

(Tillnärmning av lagstiftning – Artiklarna 28 EG och 30 EG – Direktiv 79/112/EEG – Märkning och presentation av livsmedel)

(2003/C 55/06)

(Rättegångsspråk: tyska)

(Preliminär översättning; den slutgiltiga översättningen kommer att publiceras i "Rättsfallssamling från Europeiska gemenskapernas domstol och förstainstansrätt")

I de förenade målen C-421/00, C-426/00 och C-16/01, angående begäran enligt artikel 234 EG, från Unabhängiger Verwaltungssenat für Kärnten (Österrike), Unabhängiger Verwaltungssenat Wien (Österrike) och Verwaltungsgerichtshof (Österrike), att domstolen skall meddela ett förhandsavgörande i de vid de nationella domstolarna anhängiga förfarandena mot Renate Sterbenz (C-421/00), och Paul Dieter Haug (C-426/00 och C-16/01), angående tolkningen av artiklarna 28 EG och 30 EG samt rådets direktiv 79/112/EEG av den 18 december 1978 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning